

ரஹ்த்

ஆசிரியர்

இந்த பூத்தகத்தில் இதின் ஆசிரியர் யார் என்று சரியாக காறிப்பிடவில்லை. பாரம்பரியம் இந்த பூத்தகத்தை தீர்க்கத்தரிசி சாமுவேல் எழிதினான் என்று கலறுகிறது. மிகவும் அழகான உண்மையான சிறிய கதலை என்று அழகைக்ப்புகிறது. கடலை வசனங்கள் தாவீது அபிஷேகம் சயெய்ப்பட்டபிறகா எழுதப்பட்டது என்று உறுதியாகிறது.

எழுதப்பட்ட காலம் மற்றும் இடம்

ஏறக்குறைய கி. மு. 1,030 க்கும் 1,010 கி மு. க்கும். இடையில் எழுதப்பட்டது. இந்த பூத்தகத்தின் நிகழ்சிகள் நியாயதிபதிகள் காலத்தில் நடந்தது.

இவகைள் இஸ்ரவலேர்கள் விடுதலையான காலத்துக்கும் கானான் தசேத்தலை ஐயெத்ததிற்கும் சம்பத்தப்பட்டது.

யாருக்காக எழுதப்பட்டது

யாருக்காக எழுதப்பட்டது என்று இந்த பூத்தகத்தில் தளெவாக கலறப்படவில்லை. தாவீதின் பெயர் காறிப்பிட்டு இரூப்பதினால் இஸ்ரவலேன் ஐக்கிய இராஜ்ஜியத்தின் காலத்தில் எழுதப்பட்ட இரூக்கலாம். 4:22.

எழுதப்பட்ட நலூக்கம்

இந்த பூத்தகம் தவேனுக்கா கீழ்ப்பிவதினால் உண்டாகும் ஆசிர்வாதங்களை காட்டுகிறது. தவேனுடயை உண்மையையும் அன்பயையும் இது காட்டுகிறது. ஐனங்களுடயை கண்ணீர் ஐபெத்திற்கு தவேன் பதில் அளிப்பதயையும் அவர் சலென்னதலை சயெ்கிறவர்

ரலித் அத்தியாயம் 1:1

2

ரலித் அத்தியாயம் 1:2

என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறது. சமலிகத்தினால் கவைிடப்பட்ட விதவைகைளான நுகோமி, ரலித்தை தவேன் அற்புதவிதமாக ஆசிர்வதித்தினால் எரமேயா, யாக்கோபில் சசொல்லப்பட்டபடி நாம் கலிட அவர்களுக்கு உதவி சயெய சசொல்லுகிறார். எரமேயா 22:16; யாக்கோபு 1:27.

மயைக் கரூத்து

மீட்பு

பனொளடக்கம்

1. நுகோமியும் அவள் கும்பத்தாரும் துன்பத்தை அனுபவிக்கிறார்கள் — 1:1-22
2. வயலில் கதிர் பனொறூக்கும்பனோது நுகோமியின் உறவினனான பனோவாசை, ரலித் சந்திக்கிறான் — 2:1-23
3. மறூபடியும் பனோவாசை சந்திக்க நுகோமி, ரலித்துக்கு ஆலனோசனை கலூகிறான் — 3:1-18
4. ரலித் மீட்கப்பட்டான், நுகோமி மறூபடியும் மகிழ்ச்சி பனூகிறான் — 4:1-22

நுகோமியும் ரலித்தும்

¹ நியாயாதிபதிகள்* நியாயம் விசாரித்துவந்த நாட்களில், தசேத்தில் பஞ்சம் உண்டானது; அப்பனொழூது யலிதாவிலுள்ள பனெலகெமே† ஊரனைச்சரேந்த ஓரூ மனிதன் தன்னுடயை மனவையினோடும், இரண்டூ மகன்களனோடும் மனோவாப் தசேத்திற்கூப் பனோய் கும்பியிருந்தான். ² அந்த மனிதனுடயை பனெயர் எலிமலெகேகூ‡, அவனுடயை மனவையின் பனெயர் நுகோமி§, அவனுடயை இரண்டூ மகன்களில் ஓரூவன் பனெயர் மகலனோன்*, மற்றனூரூவன்

* அத்தியாயம் 1:1 அதிகாரிகள் † அத்தியாயம் 1:1 அப்பத்தின் வீடூ

‡ அத்தியாயம் 1:2 என் தவேன் தான் என் இரனூ § அத்தியாயம் 1:2

இனிமயானவள் * அத்தியாயம் 1:2 பலவீனமானவன்

பயெர் கிலியனோன்[†]; யஹ்தாவிஸுள்ள பதெலகெகேம் ஊராகிய எப்பிராத்தியர்களாகிய அவர்கள் மனோவாப் தசேத்திற்குப் பயோய், அங்கே இரூந்துவிட்டார்கள். ³ நகனோமியின் கணவனாகிய எலிமலெகேக்கு இறந்துபனோனான்; அவனும் அவனுடயை இரண்டு மகன்கள்மட்டும் இரூந்தார்கள். ⁴ இவர்கள் மனோவாபியப் பனென்களதைத் திரும்பணம் சயெத்தார்கள்; அவர்களில் ஓரூத்தியின் பயெர் ஓர்பாள்[‡], மற்றவனுடயை பயெர் ரஹ்த்[§]; அங்கே ஏறக்கூறயை 10 வருடங்கள் வாழ்ந்தார்கள். ⁵ பின்பு மக்லனோன் கிலியனோன் என்ற அவர்கள் இரூவரும் இறந்துபனோனார்கள்; அந்தப் பனென் தன்னுடயை மகன்கள் இரூவரயையும் தன்னுடயை கணவனயையும் இழந்து தனிமயானான். ⁶ யகெனோவா தம்முடயை மக்களசை சந்தித்து, அவர்களுக்கு ஆகாரம் அரூளினார் என்று அவள் மனோவாப்தசேத்திலகே களேவிப்பட்டா; தன்னுடயை மரூமகன்களனோடும் மனோவாப் தசேத்திலரூந்து திரும்பிவரம்பி எழூந்து, ⁷ தன்னுடயை இரண்டு மரூமகன்களனோடும் தான் இரூந்த இடத்தவைட்டும் பூறப்பட்டான். யஹ்தா தசேத்திற்குத் திரும்பிப்பனோக, அவர்கள் வழியிலகே நடந்துபனோகும்பனோது, ⁸ நகனோமி தன்னுடயை இரண்டு மரூமகன்களயையும் நனோக்கி: நீங்கள் இரூவரும் உங்கள் தாய்வீட்டிற்குத் திரும்பிப்பனோங்கள்; இறந்துபனோனவர்களுக்கும் எனக்கும் நீங்கள் தயவூசயெத்தனூபனோல, யகெனோவா உங்களுக்குத் தயவூசயெவாராக. ⁹ யகெனோவா உங்கள் இரூவரூக்கும் கிடகைக்கும் கணவனுடயை வீட்டிலகே நீங்கள் சூகமாக வாழ்ச் சயெவாராக என்று சனோல்வி, அவர்களனை மூத்தமிட்டான். அப்பனோழூது அவர்கள் சத்தமிட்டும் அழூது, அவளனைப் பார்த்து: ¹⁰ உம்முடயை மக்களிடத்திற்கு உம்மனோடும் நான்களும் வருவனோம் என்றார்கள். ¹¹ அத்தற்கு

[†] அத்தியாயம் 1:2 தனோல்வி

[‡] அத்தியாயம் 1:4 திமிர் பிபித்தவள்

[§] அத்தியாயம் 1:4 சிநகேகிதி

நகலோமி: என் பிள்ளைகளே, நீங்கள் திரும்பிப்போங்கள்; என்னலோடு ஏன் வருகிறீர்கள்? உங்களுக்குக் கணவனாவதற்கு, இனிமலே என் கர்ப்பத்தில் எனக்கு மகன்கள் பிறப்பார்களே? ¹² என் பிள்ளைகளே, திரும்பிப்போங்கள்; நான் வயதானவள்; ஓரூ கணவனலோடு வாழத் தகுதியுள்ளவள் அல்ல; அப்படிப்பட்ட நம்பிக்கை எனக்கு உண்டாகி, நான் இன்று இரவில் ஓரூ கணவனுக்கு வாழ்க்கைப்பட்டூ, மகன்களைப் பற்றெடுத்தாலும், ¹³ அவர்கள் பரெயவர்களாகும்வரை, கணவனுக்கு வாழ்க்கைப்படாமல் நீங்கள் பரெறுத்திரும்பீர்களே? அது மூடியாது; என் பிள்ளைகளே, யகெலோவாவூடயை கை எனக்கு விரலோதமாக இரூக்கிறதினால், உங்களைக் காறித்து எனக்கு மிகுந்த தூக்கம் இரூக்கிறது என்றாள். ¹⁴ அப்பலொழூது அவர்கள் சத்தமிட்டு அதிகமாக அழூதார்கள்; ஓர்பாள் தன்னூடயை மூமியாரை மூத்தம் செய்தூவிட்டுக் கடந்துபலோனாள்; ரலித்தலோ மூமியாரை விடாமல் பற்றிக்கலெண்டாள். ¹⁵ அப்பலொழூது அவள்: இதலே, உன்னூடயை சகலோதரி தன்னூடயை மக்களிடத்திற்கும் தன்னூடயை தயெவங்களிடத்திற்கும் திரும்பிப்பலேய்விட்டாளே; நீயும் உன் சகலோதரியின் பின்னலே திரும்பிப்பலே என்றாள். ¹⁶ அதற்கூ ரலித்: நான் உம்மைப் பின்பற்றாமல் உம்மைவிட்டுத் திரும்பிப் பலேவதகைகூறித்து, என்னலோடு பசேவலேண்டாம்; நீர்பலேகும் இடத்திற்கூ நூனும் வருவலேன்; நீர்தங்கும் இடத்திலலே நூனும் தங்கூவலேன்; உம்மூடயை மக்கள் என்னூடயை மக்கள்; உம்மூடயை தலேவன் என்னூடயை தலேவன். ¹⁷ நீர்பலே மரணமடயையும் இடத்தில் நூனும் மரணமடலேந்து, அங்கலே அடக்கம்செய்யப்பலூவலேன்; மரணத்தகைத்தவிர வலேறலென்றும் உம்மை விட்டு என்னைப் பரித்தால், யகெலோவா அதற்கூச் சரியாகவூம் அதற்கூ அதிகமாகவூம் எனக்குச் செய்யக்கடவர்

என்றாள். ¹⁸ அவள் தன்னளோடு வர மனஉறுதியாக இருக்கிறதைக் கண்டா, அதன்பின்பு அதைக்காறித்து அவளளோடு ஒன்றும் பசேவில்லை. ¹⁹ அப்படியே இருவரும் பதெலகெமேவரகைக்கும் நடந்துபளோனார்கள்; அவர்கள் பதெலகெமேக்கு வந்தபளோது, ஊர் மக்கள் எல்லளோரும் அவர்களகைக் காறித்து ஆச்சரியப்பட்டா, இவள் நகளோமியளோ என்று பசேிக்கொண்டார்கள். ²⁰ அதற்கு அவள்: நீங்கள் என்னகை நகளோமி என்று சளொல்லாமல், மாராள்* என்று சளொல்லுங்கள்; சர்வவல்லவர் எனக்கு மிகுந்த கசப்பகை கட்டளையிட்டார். ²¹ நான் நிறைவுள்ளவளாகப் பளோனளேன்; யகெளவா என்னகை வறொமயாகத் திரும்பிவரச்சயெ்தார்; யகெளவா என்னகைச் சிறுமபைப்படுத்தி, சர்வவல்லவர் என்னகை வரூத்தப்படுத்தியிருக்கும்பளோது, நீங்கள் என்னகை நகளோமி என்று சளொல்வது ஏன் என்றாள். ²² இப்படி, நகளோமி மளோவாபியப் பண்ணாகிய தன்னுடயை மராமகள் ரலித்தளோடு மளோவாப் தசேத்திலிருந்து திரும்பிவந்தாள்; வாற்களோதுமகை அறூப்பின் துவக்கத்தில் அவர்கள் பதெலகெமேிற்கு வந்தார்கள்.

அத்தியாயம் 2

ரலித் பளோவாசகை சந்தித்தல்

¹ நகளோமிக்கு அவளூடயை கணவனாகிய எலிமலெகேகின் ஊவின்முறையில்* பளோவாஸ்த்[†] என்னும் பயெரூள்ள மிகுந்த ஆஸ்திக்காரனாகிய இனத்தான் ஓராவன் இருந்தான். ² மளோவாபிய பண்ணாகிய ரலித் என்பவள் நகளோமியபைப் பார்த்து: நான் வயல்வளெகைப் பளோய், யாரூடயை கண்களில் எனக்குத் தயவூ கிடகைக்குமளோ, அவர் பின்னளே

* அத்தியாயம் 1:20 கசப்பு * அத்தியாயம் 2:1 ஊபகம் 25:5-6
பார்க்கவும் † அத்தியாயம் 2:1 பலெனுள்ளவன்

பயோய் கதிர்களையப் பஹுஹுக்கிக்கொண்டு வரஹுகிறனே
 என்றஹள்; அதற்கு இவள்: என் மகளே, பயோ என்றஹள்.
 3 அவள் பயோய், வயல்வளையிலு அஹுக்கிறவர்கள்
 பின்னளே பஹுஹுக்கினஹள்; தற்சயெலாக அவள் சனெற
 அந்த வயல்நிலம் எலிமலெகேக்கின் வம்சத்தஹனாகிய
 பயோவாசுடயைதாக இரஹுந்தது. 4 அப்பஹுழஹுதஹு பயோவாஸ்
 பஹெல்வகெஹிவிரஹுந்தஹு வந்தஹு, அஹுக்கிறவர்களையப்
 பஹர்த்தஹு: யகெஹுவஹு ஹங்களஹுடஹு இரஹுப்பஹரஹக
 என்றஹன்; அதற்கு அவர்கள்: யகெஹுவஹு ஹம்மஹ
 ஆசீர்வதிப்பஹரஹக என்றஹர்கள். 5 பின்பு பயோவாஸ்
 அஹுக்கிறவர்களின்மலே கண்கஹணியாக வகைக்கப்பட்ட
 தன் வலேகைக்கஹரஹனஹ நஹுக்கி: இந்தப் பஹென்பிள்ளஹ
 யஹரஹடயவள் என்றஹு கஹுடஹன். 6 அஹுக்கிறவர்களின்மலே
 கண்கஹணியாக வகைக்கப்பட்ட அந்த வலேகைக்கஹரஹன்
 மஹுமஹுழியாக: இவள் மஹுவஹுப் தசேத்திலிரஹுந்தஹு
 நகஹுமியஹுடஹு வந்த மஹுவஹுபியப் பஹென்பிள்ளஹ.
 7 அஹுக்கிறவர்களின் பின்னளே அரிக்கட்டஹுகளிலிரஹுந்தஹு
 சிந்தினதையப் பஹுஹுக்கிக்கொள்ளஹுகிறனே என்றஹு
 அவள் என்னிடம் கஹுடஹுக்கொண்டஹள்; கஹலஹ தஹுவங்கி
 இதஹவரகைக்கஹும் இங்களே இரஹுக்கிறஹள்; இப்பஹுழஹுதஹு அவள்
 கஹுபிசகைக்கஹு வந்தஹு கஹொஞ்சநஹுரேம்தஹன் ஆனதஹு என்றஹன்.
 8 அப்பஹுழஹுதஹு பயோவாஸ் ரஹித்தையப்பஹர்த்தஹு: மகளே, களே;
 பஹுஹுக்கிக்கொள்ள வஹுறஹு வயலுக்கஹு பயோகஹமலஹும், இந்த
 இடத்தஹவிட்டஹுப் பயோகஹமலஹும், இங்களே என் ஹஹுழியக்கஹரஹப்
 பஹென்களஹுடஹு இரஹு. 9 அவர்கள் அஹுப்பஹு அஹுக்கஹும்
 வயலஹ நீ பஹர்த்தஹு, அவர்கள் பின்னளே பயோ; ஹுரஹவரஹும்
 ஹன்னதஹுத் தஹொடாதபிக்கு, வலேகைக்கஹரஹர்களஹுக்கஹுக்
 கட்டஹனயிட்டிரஹுக்கிறனே; ஹனக்கஹுத் தஹாகம் எஹுத்தஹல்,
 தண்கண்கஹுக்கஹுடங்களிடத்திற்கஹுப் பயோய், வலேகைக்கஹரஹர்கள்
 மஹுண்டஹுகொண்டஹு வரஹுகிறதிலளே கஹுபிக்கலஹும் என்றஹன்.
 10 அப்பஹுழஹுதஹு அவள் தரஹயிலளே மஹுகங்கஹுப்பஹுற விழஹுந்தஹு

வணங்கி: நான் அந்நிய தசேத்தசைச் சரேந்தவளாக இருக்க, நீர் என்னை விசாரிக்கும்படி எனக்கு எதினாலே உம்முடயை கண்களில் தயவஹு கிடதைத்தது என்றாள். ¹¹ அதற்கு பஹுவாஸ் மறுமஹுடியாக: உன் கணவன் மரணமடநைந்தபின்பு, நீ உன் மாமியாராக்காகச் சயெத்ததும், நீ உன் தகப்பனயையும், உன் தாயயையும், நீ பிறந்த தசேத்தயையும் விட்டு, இதற்கு மன்னலே நீ அறியாத மக்களிடம் வந்ததும் எல்லாம் எனக்கு விபரமாகத் தரெவிக்கப்பட்டது. ¹² உன் சயெல்களாக்குத் தகாந்த பலனகை யகெஹுவா உனக்குக் கட்டளையிடுவாராக; இஸ்ரவலேன் தவேனாகிய யகெஹுவாவுடயை சிறகுகளின்கீழ் அடகைக்கலமாக வந்த உனக்கு அவராலே நிறுவான பலன் கிடபைத்தாக என்றான். ¹³ அதற்கு அவள்: என் ஆண்டவனலே, உம்முடயை கண்களில் எனக்குத் தயவஹு கிடகைக்கவணேட்டும்; நான் உம்முடயை வலேகைக்காரிகளில் ஓரூத்திக்கும் சமமாக இல்லாவிட்டாலும், நீர் எனக்கு ஆறுதல் சஹல்லி உம்முடயை அடியாளாகிய என்னலுடயை தயவாகப் பசேனீரலே என்றாள். ¹⁴ பின்பு பஹுவாஸ் சாப்பாட்டு நரேத்தில் அவளபை பார்த்து: நீ இங்கலே வந்தது, இந்த அப்பத்தபை சாப்பிட, பானிப்பான திராட்சை ரசத்திலலே உன் அப்பத் துண்டுகளதைத் தலுய்த்துக்கொள் என்றான். அப்படியலே அவள் அறுப்பு அறுக்கிறவர்களின் அரூகில் உட்கார்ந்தாள்; அவளாக்கு வறுத்த கலுதாமயைகைக் கலுடுத்தான்; அவள் சாப்பிட்டது, திரூப்தியடநைந்து, மீதியானதை வதைத்துக்கலண்டாள். ¹⁵ அவள் கதீர் பஹூக்கிக்கலொள்ள எழூந்தபலுதலு, பஹுவாஸ் தன்னுடயை வலேகைக்காரர்களலை நலுக்கி: அவள் அரூக்கட்டுகள் நலுவலே பஹூக்கிக்கலொள்ளட்டும்; அவளலை ஒன்றும் சஹல்லவணேட்டாம். ¹⁶ அவள் பஹூக்கிக்கலொள்ளும்படி அவளாக்காக அரூகளிலலே சிலவற்றலைச் சிந்திவிடலுங்கள், அவளலை அதட்டாமல்

இரூங்கள் என்று கட்டளையிட்டான். ¹⁷ அப்படியே அவள் மாலநரேம்வரகைக்கும் வயலிலே கதிர் பஹுக்கினாள்; பஹுக்கினதை அவள் தட்டி அபித்துமூடிக்கும்பஹேது, அது ஏறக்கூறையை ஓர் மரக்கால்[†] வாற்கஹேதுமயைக இரூந்தது. ¹⁸ அவள் அதை ஁டுத்தூக்கஹண்டு ஁஁ரூக்கூள் வந்தாள்; அவள் பஹுக்கினதை அவளூடயை மாமியார் பார்த்தாள்; தான் திரூப்தியாகச் சாப்பிட்டு மீதியாக வதைத்தயைம் ஁டுத்து அவளூக்கூக் கஹுடுத்தாள். ¹⁹ அப்பஹுது அவளூடயை மாமியார்: இன்று ஁ங்கே கதிர்பஹுக்கினாய், ஁ந்த இடத்தில் வலேசையெ்தாய் என்று அவளிடம் கஹேடூ; ஁ன்னை விசாரித்தவன் ஆசீர்வதிக்கப்பஹானாக ஁ன்றாள்; அப்பஹுது அவள் இன்னாரிடத்திலே வலேசையெ்தனே என்று தன் மாமியாரூக்கூ அறிவித்தூ: நான் இன்று வலேசையெ்த வயல்காரஹுடயை பயெர் பஹாவால் ஁ன்றாள். ²⁰ அப்பஹுது நகஹேமி தன் மரூமகளைப் பார்த்தூ: ஁யிரஹேபிரூக்கிறவர்கஹூக்கூம் மரித்தவர்கஹூக்கூம் தயவூ சயெ்கிற யகெஹாவாலே அவன் ஆசீர்வதிக்கப்பஹானாக ஁ன்றாள்; பின்னும் நகஹேமி அவளைப் பார்த்தூ: அந்த மனிதன் நமக்கூ நஹுங்கின ஁றவின் மூறயைஹும் நம்மனை ஆதரிக்கிற பங்காளிகளில் ஓர்வஹுமாக இரூக்கிறான் ஁ன்றாள். ²¹ பின்னும் மஹாவாய பஹண்ணாகிய ரஹித்: அவர் ஁ன்னை நஹேக்கி, ஁ன்னுடயை அஹுவடை ஁ல்லாம் மூடியும்வரகைக்கும், நீ ஁ன் வலேசைக்காரிகளஹேடூ இரூ ஁ன்று சஹன்னார் ஁ன்றாள். ²² அப்பஹுது நகஹேமி தன் மரூமகளாகிய ரஹித்தைப் பார்த்தூ: ஁ன் மகளே, வஹேஹு வயலிலே மனிதர்கள் ஁ன்னை ஁திர்க்காதபடி நீ அவஹுடயை வலேசைக்காரிகளஹேடூ பஹேகிறது நல்லது ஁ன்றாள். ²³ அப்படியே கஹேதுமனை

[†] அத்தியாயம் 2:17 12 கிலஹே

அறும்பும் வாற்கோதுமலை அறும்பும் மூடியும்வரகைக்கும் அவள் கதிர் பொறுக்கும்பிக்கு, பஹோவாசூடயை வலேகைக்காரிகளோடூ இரூந்தூ, தன் மூடியாரோடூ வாழ்ந்தாள்.

அத்தியாயம் 3

கஹோதுமலைக் களத்தில் ரஹித்தும் பஹோவாசும்

¹ பின்பூ அவள் மூடியாராகிய நகஹோமி அவளை நஹோக்கி: என் மகளே, நீ சூகமாக வாழ்ந்திரூக்கும்பி நான் ஊனக்கு சவூக்கியத்ததைத் தஹோமல் இரூப்பனேஹே? ² நீ பஹோவாசின் வலேகைக்காரிகளோடூ இரூந்தாயயே, அவன் நம்மூடயை ஊறினன் அல்லவா? இதஹே, அவன் இன்று இரவூ களத்திலே வாற்கஹோதுமலை தஹிற்றுவான். ³ நீ கூளித்து, எண்ணயெ பஹிசி, ஊன்னூடயை ஆடகைளலை ஊத்திக்ககொண்டூ, அந்தக் களத்திற்கூப்பஹே; அந்த மனிதன் சூப்பிட்டூக் கூபித்து மூபிக்கூம்வரகைக்கும் அவனூடயை கண்களூக்கூ எதிர்ப்படாமல் இரூ. ⁴ அவன் பஹுத்துக்ககொண்டபின்பூ, அவன் பஹுத்திரூக்கூம் இடத்தலை நீ பார்த்தூ பஹேய், அவனூடயை கால்களின்மலே மஹிபியிரூக்கிற பஹார்வயைலை விலக்கி நீ பஹுத்துக்ககொள்; அப்பஹொழூதூ நீ சயெய்வனேண்டியதூ என்னவனென்று அவன் ஊனக்குச் சஹொல்லூவான் என்றாள். ⁵ இதற்கூ அவன்: நீர் எனக்குச் சஹொன்னபடியலெல்லாம் சயெய்வனே என்றாள். ⁶ அவன் களத்திற்கூப்பஹேய், தன் மூடியார் தனக்குச் சஹொன்னபடியலெல்லாம் சயெய்தாள். ⁷ பஹோவாஸ் சூப்பிட்டூக் கூபித்து, மகிழ்ச்சியாக இரூந்தூ, ஓரூ அம்பாரத்தின் அடியிலே வந்தூ பஹுத்துக்ககொண்டான். அப்பஹொழூதூ அவள்: மஹொவாகச்சனென்று, அவனூடயை கால்களின்மலே மஹிபியிரூக்கிற பஹார்வயைலை விலக்கிப் பஹுத்துக்ககொண்டாள். ⁸ நஹூஇரவிலே, அந்த மனிதன்

திடூக்கிட்டூத் திரும்பி, ஓரூ ப஢ெண் தன்னூடயை பாதத்தின் அரூகிலஃ ப஢ூத்திரூக்கிறதகைக் கண்டூ, ⁹ *நீ யார் ஂன்று கஃட்டான்; அவள், நான் ஂம்மூடயை அபியாளாகிய ரஹ்த்; நீர் ஂம்மூடயை அபியாளின்மஃல் ஂம்மூடயை பஃர்வயை விரியும்; நீர் ஂறவினன் ஂன்றாள். ¹⁰ அதற்கூ அவன்: மகளஃ, நீ யகெஃவாவால் ஆசீர்வதிக்கப்ப஢ுவாயாக; நீ ஏழகைளும் பணக்காரர்களுமான வாலிபர்களின் பின்னஃ பஃகாததினால், ஂன்னூடயை மூந்தின நற்கூணத்தவைிட ஂன்னூடயை பிந்தின நற்கூணம் ஂத்தமமாக இரூக்கிறது. ¹¹ இப்பஃதும் மகளஃ, நீ பயப்பாதஃ; ஂனக்கூ வஃண்டியபபியலெல்லாம் சஃய்வஃன்; நீ கூணசாலி ஂன்பதஃ ஂன் மக்களாகிய ஂஂரார் எல்லஃரூம் அறிவார்கள். ¹² நான் ஂறவினன் ஂன்பதூ ஂண்மதைான்; ஆனாலும் ஂன்னவைிட நரூங்கின ஂறவினன் ஓரூவன் இரூக்கிறான். ¹³ இன்று இரூவூ தங்கியிரூ; நாளகைக்கூ அவன் ஂன்னஃ ஂறவினம்ஃறப்பிடத் திரூமணம்சஃய்ய்ச் சம்மதித்தால் நல்லதூ, அவன் திரூமணம் சஃய்யட்டும்; அவன் ஂன்னதைத் திரூமணம்சஃய்ய விரூப்பமில்லாதிரூந்தால் நான் ஂன்னஃ ஂறவினம்ஃறப்பிடத் திரூமணம்சஃய்வஃன் ஂன்று யகெஃவாவூடயை ஜீவனகைக்கஃண்டூ ஆணயைபிடூகிறஃன்; விபியற்காலம்வரஃ ப஢ூத்துக்கஃண்டிரூ ஂன்றான். ¹⁴ அவள் விபியற்காலம்வரகைக்கூம் அவனூடயை பாதத்தின் அரூகஃ ப஢ூத்திரூந்தூ, களத்திற்கூ ஓரூ ப஢ெண் வந்ததாக ஓரூவரூக்கூம் தரெிவிக்கவஃண்டாம் ஂன்று அவன் சஃலல்லியிரூந்தபபியால், ஓரூவர் மூகம் ஓரூவரூக்கூத் தரெிவதற்கூ மூன்னஃ ஂழூந்திரூந்தான். ¹⁵ அவன் அவனஃ நஃகை: நீ பஃர்த்தூக்கஃண்டிரூக்கிற பஃர்வயை விரித்தூப்பிபி ஂன்றான்; அவள் அதஃப் பிபித்தபஃதூ, அவன் அதிலஃ ஆரூபிட்

* அத்தியாயம் 3:9 † அத்தியாயம் 3:15 24 கிலஃ

வாற்கோதுமயை அளந்துபோட்டு, அவள்மலே துக்கிவிட்டு, பட்டணத்திற்குப் பூறப்பட்டுவந்தான். ¹⁶ அவள் தன் மாமியாரிடம் வந்தபோது, அவள்: என் மகளே, உன் சயெ்தி என்ன என்று கட்டீடாள்; அப்பொழுது அவள்: அந்த மனிதன் தனக்குச் சயெ்தவகையெல்லாம் அவளுக்கு விவரித்துச் சொன்னாள். ¹⁷ மலேம் அவர், நீ உன் மாமியாரிடத்திற்கு வறொமயைாகப் பகைவண்டாம் என்று சொல்லி, இந்த ஆறுபடி வாற்கோதுமயை எனக்குக் கொடுத்தார் என்றாள். ¹⁸ அப்பொழுது அவள்: என் மகளே, இந்தக் காரியம் என்னவாக மூடியும் என்று நீ அறியும்வரை பொறுமயைாக இரு; அந்த மனிதன் இன்றைக்கு இந்தக் காரியத்தைச் சயெ்து மூடிக்கும்மன் ஓயமாட்டான் என்றாள்.

அத்தியாயம் 4

போவாஸ் ரஹித்ததை திரும்பம்சயெ்தல்

¹ போவாஸ் பட்டணவாசலில் பாய், உட்கார்ந்து கரெண்டிராந்தான்; அப்பொழுது போவாஸ் சொல்லியிருந்த அந்த உறவினன் அந்த வழியே வந்தான்; அவனை நகோக்கி: ஓ அண்ணே, என்று பெயர் சொல்லிக் கூப்பிட்டும், இங்கே வந்து சற்று உட்காரும் என்றான்; அவன் வந்து உட்கார்ந்தான். ² அப்பொழுது அவன் பட்டணத்தின் பெரியவர்களில் பத்தப்பரே அழைத்து, இங்கே உட்காருங்கள் என்றான்; அவர்களும் உட்கார்ந்தார்கள். ³ அப்பொழுது அவன் அந்த உறவினனை நகோக்கி: எலிமலேகே என்னும் நம்மூடயை சகோதரனுக்கு இருந்த வயல்நிலத்தின் பங்கை, மலேவாப் தசேத்திலிருந்து திரும்பி வந்த நகோமி விற்கப்பகோகிறாள். ⁴ ஆகவலே, நீர் அதை உஹர் மக்களுக்கு மூன்பாகவாம், என்னுடயை மக்களின் பெரியவர்களுக்கு மூன்பாகவாம்

வாங்கிக்கொள்ளும்படி உமக்குத் தரெவிக்கவண்டும்
 என்றிருந்தனே; நீர் அதை உறவுமுறையாக மீட்டுக்கொள்ள
 விரும்பமாக இருந்தால், மீட்டுக்கொள்ளும்;
 அதை மீட்டுக்கொள்ள விரும்பமில்லாதிருந்தால்,
 நான் அதைத் தரெந்துகொள்ளும்படி எனக்குச்
 சொல்லும்; உம்மையும் உமக்குப்பின்பு என்னையும்
 தவிர, அதை மீட்கக்கூடியவன் வறேரொருவனும்
 இல்லா என்றான்; அதற்கு அவன்: நான் அதை
 மீட்டுக்கொள்ளுகிறனே என்றான். ⁵ அப்பொழுது
 பாவாஸ்: நீர் நுகோமியின் கையிலே அந்த வயல்நிலத்தை
 வாங்குகிற நாளிலே மரித்தவனுடைய சாதந்தரத்தில்
 அவனுடைய பெயரை நிலைநிற்கச்செய்யும்படிக்கு,
 மரித்தவனுடைய மனவியாகிய மாவாபியப்
 பெண்ணாகிய ரஹித்தைத் திருமணம் செய்யவண்டும்
 என்றான். ⁶ அப்பொழுது அந்த உறவினன்: நான் என்
 சாதந்திரத்தைக் கட்டுக்காதபடிக்கு, நான் அதை
 மீட்டுக்கொள்ளமாட்டேன்; நான் மீட்கவண்டியதை நீர்
 மீட்டுக்கொள்ளும்; நான் அதை மீட்டுக்கொள்ளமாட்டேன்
 என்றான். ⁷ மீட்கிறதிலும் மாற்றுகிறதிலும் எல்லாக்
 காரியத்தையும் உறுதிப்படுத்தும்படிக்கு, இஸ்ரவலேலிலே
 பரிவகால வழக்கம் என்னவன்றால், ஒருவன்
 தன்னுடைய காலணியைக் கழற்றி, மற்றவனுக்குக்
 கொட்பான், இது இஸ்ரவலேலிலே வழக்கமாக இருந்த
 உறுதிப்பாடு. ⁸ அப்படியே அந்த உறவினன் பாவாசை
 நோக்கி: நீர் அதை வாங்கிக்கொள்ளும் என்று
 சொல்லி, தன்னுடைய காலணியைக் கழற்றிப்போட்டான்.
⁹ அப்பொழுது பாவாஸ் பெரியவர்களையும் எல்லா
 மக்களையும் நோக்கி: எலிமலெகேக்குக்கு இருந்த
 எல்லாவற்றையும் கிலியனோன்க்கும் மக்லனோன்க்கும்
 இருந்த எல்லாவற்றையும் நுகோமியின் கையிலே
 வாங்கிக்கொண்டனே என்பதற்கு இன்றையதினம்

ரலித் அத்தியாயம் 4:10

13

ரலித் அத்தியாயம் 4:15

நீங்கள் சாட்சி. ¹⁰ இதுவாழ்வாயம், இறந்தவனுடைய சகோதரர்களுக்கும், ஊரார்களுக்கும், அவனுடைய பெயர் அற்றுப்போகாமல், மரித்தவனுடைய சாத்திரத்திலே அவனுடைய பெயரை நிலநிறுத்த, நான் மக்லேனின் மனவியாக இருந்த மோவாயியப் பண்ணை ரலித்தை எனக்கு மனவியாகக் கொண்டேன்; அதற்கும் இன்றையதினம் நீங்கள் சாட்சி என்றான். ¹¹ அப்பொழுது ஒலிமுகவாசலில் இருக்கிற எல்லா மக்களும் பெரியவர்களும் அவனை நோக்கி: நாங்கள் சாட்சிதான்; உன்னுடைய வீட்டிற்கு வருகிற மனவியைக் யகோவா இஸ்ரவேல் வீட்டைக் கட்டின இரண்டுகிரோகிய ராகலேப்போலவாம் லயோளப்போலவாம் வாழ்ந்திருக்கச் செய்வாராக; நீ எப்பிராத்தாவிலே பாக்கியவானாக இருந்து, பெதலகேமேலிலே புகழ்பெற்றிருக்கக்கடவாய். ¹² இந்தப் பண்ணிடம் யகோவா உனக்கு அருளிச்செய்யப்போகிற சந்ததியினாலே, உன்னுடைய வீடு தாமார் யலிதாவாக்கப் பெற்ற பெரேசின் வீட்டப்போல ஆகக்கடவது என்றார்கள்.

தாவீதின் வம்சவரலாறு

¹³ போவாஸ் ரலித்தைத் திருமணம் செய்தான்; அவள் அவனுக்கு மனவியானாள்; அவன் அவனுடன் வாழ்ந்தபோது, அவள் கர்ப்பமடைந்து, ஒரு ஆண்பிள்ளையைப் பெற்றெடுக்கக் யகோவா அருளிச்செய்தார். ¹⁴ அப்பொழுது பெண்கள் நகோமியைப் பார்த்து: உறவினன் இல்லாமல்போகாதபடிக்கு இன்று உனக்குத் தயவுசெய்த யகோவாவுக்கு ஸ்தோத்திரம்; அவனுடைய பெயர் இஸ்ரவேலிலே பிரபலமாகக்கடவது. ¹⁵ அவன் உன் ஆத்தாமாவுக்கு ஆறுதல் செய்கிறவனும், உன் மூதிரவயதிலே உன்னை ஆதரிக்கிறவனுமாக இருப்பானாக; உன்னைச் சிநகேத்து,

ஏழு மகன்களைப்பார்க்கிலும் ஊனக்கு அருமயைாக இருக்கிற ஊன் மருமகள் அவனைப் பற்றெடுத்தாளே என்றார்கள். ¹⁶ நகமேமி அந்தப் பிள்ளையை எடுத்து, தன் மடியிலே வதைத்து, அதை வளர்க்கிற தாயானாள். ¹⁷ அயல்வீட்டுக்காரிகள் நகமேமிக்கு ஒரு ஆண்பிள்ளை பிறந்தது என்று வாழ்த்தி, அதற்கு ஒபதே* என்று பெயரிட்டார்கள்; அவன் தாவீதின்† தகப்பனாகிய ஈசாயின்‡ தகப்பன். ¹⁸ பரேசுடையை சந்ததியின் வரலாறு: பரேஸ் எஸ்ரேனைப் பற்றான். ¹⁹ எஸ்ரேன் ராமனைப் பற்றான்; ராம் அம்மினதாபனைப் பற்றான். ²⁰ அம்மினதாப் நகசனைப் பற்றான்; நகசன் சல்மனைப் பற்றான். ²¹ சல்மன் பாவாசனைப் பற்றான்; பாவாஸ் ஒபதேனைப் பற்றான். ²² ஒபதே ஈசாயனைப் பற்றான்; ஈசாய் தாவீதனைப் பற்றான்.

* அத்தியாயம் 4:17 ஆராதனை செய்கிறவன் † அத்தியாயம் 4:17
 பிரியமானவன் ‡ அத்தியாயம் 4:17 தவேனுடைய ஈசாய்

இண்பியன் ரிவசைஸ்டு வரெஸ்ன் (IRV) - தமிழ்
The Indian Revised Version Holy Bible in the Tamil language of
India

copyright © 2017 Bridge Connectivity Solutions

Language: தமிழ் (Tamil)

Translation by: Bridge Connectivity Solutions

Contributor: Bridge Connectivity Solutions Pvt. Ltd.

Status of the project:

- Stage 1 - Initial Drafting by Mother Tongue Translators -- Completed
- Stage 2 - Community Checking by Church -- Completed
- Stage 3 - Local Consultant (Theologian/Linguist) Checking -- Completed
- Stage 4 - Church Network Leaders Checking -- Completed
- Stage 5 - Further Quality Checking -- In Progress

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Oct 2021 from source files dated 17 Oct 2021

3a0fb119-8b83-5122-8f97-ecde66939145